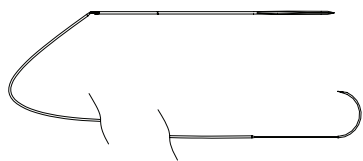
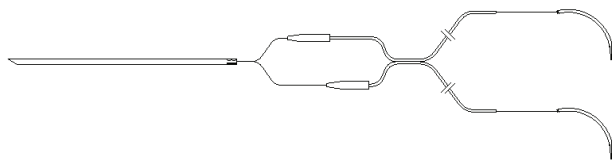


## MYOPACE P ELETTRODI EPIMIOCARDICI PEDIATRICI PEDIATRIC MYOCARDIAL LEADS

**UNIPOLARE - UNIPOLAR**



**BIPOLARE - BIPOLAR**



Gli elettrodi epicardici Myopace sono utilizzati nella cardiostimolazione temporanea dopo interventi di cardiocirurgia su Pazienti in età pediatrica. Sono sterili, monouso, e disponibili nella versione unipolare e bipolare. Sono costituiti da un conduttore multifilare isolato alle cui estremità sono fissati l'ago toracico e l'ago cardiaco. La superficie stimolante è dritta. La connessione al cardiostimolatore viene effettuata:

- per il modello unipolare, tramite l'ago che, preventivamente troncato nella zona preincisa, diviene l'elettrodo
- per il modello bipolare, tramite spinotti preassemblati disponibili tagliando il collegamento con l'ago toracico dopo l'esteriorizzazione.

Prodotto senza lattice.

*Myopace myocardial leads are used for temporary cardiac stimulation after heart surgery operations on pediatric Patients. They are sterile, disposable, and available both in unipolar and bipolar version. They consist of a multifilar insulated conductor with at one end the thorax needle and at the other end the heart needle. The stimulating area is straight shaped. The connection to the stimulator is obtained:*

- for unipolar model, by the thorax needle which can be broken thank to its pre-cut.
- for bipolar model, by the plugs which are available after cutting away the wire connection with the thorax needle.

Latex free.

### CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL FEATURES

NOME - NAME	MYOPACE P	
MODELLO - MODEL	UNIPOLARE - UNIPOLAR	BIPOLARE - BIPOLAR
REF	50050P	52050P
LUNGHEZZA UTILE - USABLE LENGTH	55 cm	
AGO TORACICO - THORAX NEEDLE	Ø1.0 mm, lungh. 63 mm, dritto, pretagliato <i>Ø1.0 mm, length 63 mm, straight, pre-cut</i>	Ø 0.9 mm, lungh. 90 mm, dritto <i>Ø 0.9 mm, length 90 mm, straight</i>
AGO CARDIACO - HEART NEEDLE	Ø 0,50 mm, lunghezza 13 mm, curvo ( <sup>3</sup> / <sub>8</sub> cerchio) <i>Ø 0,50 mm, length 13 mm, curved (<sup>3</sup>/<sub>8</sub> circle)</i>	
NUMERO DI POLI - NUMBER OF POLES	1	2
Ø FILO CONDUTTORE - CONDUCTOR Ø	0,20 mm	
MATERIALI FILO CONDUTTORE CONDUCTOR MATERIAL	Acciaio inossidabile - <i>Stainless Steel</i>	
CORPO FILO (ISOLAMENTO) - WIRE INSULATION	PE	
COLORE ISOLAMENTO - INSULATION COLOUR	Blu - Blue	Bianco/Blu - White/Blue
DIMENSIONE ESTERNA FILO - OUTER DIMENSION OF WIRE	Ø 0,45 mm	0,45 x 0,90 mm
SUP. ELETTRODICA - ELECTRODE AREA	6,3 mm <sup>2</sup>	
PARTE ATTIVA ELETTRODO ACTIVE ELECTRODE SHAPE	Dritto - <i>Straight</i>	
RESISTENZA - RESISTANCE	< 16 Ω	
CONNESSIONE ALLO STIMOLATORE CONNECTION TO STIMULATOR	Ago toracico troncato fornito di protezione in PVC (grado medicale) <i>Cut away needle with PVC (medical grade) protection</i>	Spinotti Ø 1.0 mm, lunghezza 22 mm con protezione in PVC (grado medicale) <i>Ø1mm, length 22m plugs, with PVC (medical grade) protection</i>
CONFORMITÀ ALLA NORMATIVA COMPLIANCE TO STANDARDS	Direttiva 93/42/CEE (D.L. 46/97). Dispositivo in classe III <i>Directive 93/42/EEC. Class III device</i>	

### CONFEZIONAMENTO - PACKAGING

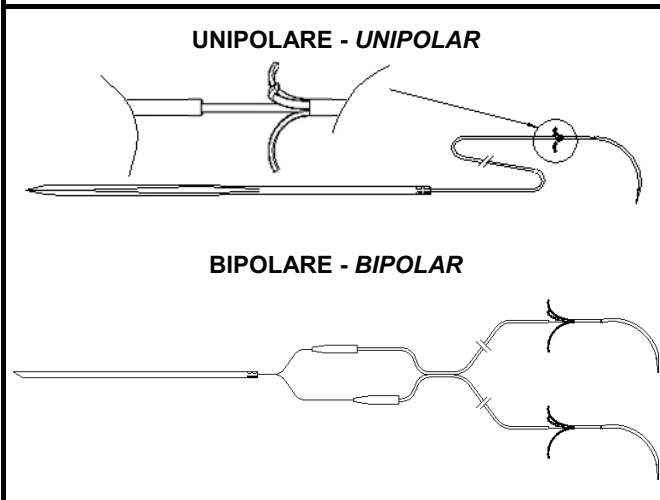
STERILIZZAZIONE - STERILIZATION	Ossido di etilene ( ETO ) - <i>ETO gas</i>
CONFEZIONE PRIMARIA - PRIMARY PACKAGING	Busta interna in PE contenente elettrodo su supporto in carta + busta esterna in carta-PE termosaldata <i>Internal pouch in PE containing one electrode on paper support + external thermosealed pouch in paper-PE</i>
CONFEZIONE DI VENDITA - SALE PACKING	25 unità per scatola - <i>25 units per box</i>
IMMAGAZZINAMENTO - STORAGE	Temperatura: 0°C ÷ +50°C - Umidità relativa: 10% ÷ 90% <i>Temperature: 0°C ÷ +50°C - Relative Humidity: 10% ÷ 90%</i>
SCADENZA - EXPIRY	36 mesi dalla data di produzione riportata sulla confezione <i>36 months from production date printed on packing</i>

### ACCESSORI - ACCESSORIES

REF.	<b>50010</b>
DESCRIZIONE - DESCRIPTION	Adattatore MYOCONNECTOR - <i>MYOCONNECTOR adaptor</i>
Ø CONNETTORE - PIN Ø	2 mm
CONFEZIONE PRIMARIA - PRIMARY PACKAGING	Busta interna in PE + busta esterna in carta-PE termosaldata <i>Internal pouch in PE + external thermosealed pouch in paper-PE</i>

52500825BR4J

**MYOPACE TINP**  
**ELETTRODI EPIMIOCARDICI A BARBA PEDIATRICI**  
**PEDIATRIC TINE MYOCARDIAL LEADS**



Gli elettrodi epicardici Myopace sono utilizzati nella cardiostimolazione temporanea dopo interventi di cardiocirurgia su Pazienti in età pediatrica. Sono sterili, monouso, e disponibili nella versione unipolare e bipolare. Sono costituiti da un conduttore multifilare isolato alle cui estremità sono fissati l'ago toracico e l'ago cardiaco. Le barbe permettono un facile posizionamento e fissaggio della superficie stimolante sulla parete cardiaca. La superficie stimolante è dritta. La connessione al cardiostimolatore viene effettuata:

- per il modello unipolare, tramite l'ago che, preventivamente troncato nella zona preincisa, diviene l'elettrodo
- per il modello bipolare, tramite spinotti preassemblati disponibili tagliando il collegamento con l'ago toracico dopo l'esteriorizzazione.

Prodotto senza lattice.

*Myopace myocardial leads are used for temporary cardiac stimulation after heart surgery operations on pediatric Patients. They are sterile, disposable, and available both in unipolar and bipolar version. They consist of a multifilar insulated conductor with at one end the thorax needle and at the other end the heart needle. The tines allow an easy positioning and fixing of the stimulating surface of the cardiac wall. The stimulating area is straight shaped. The connection to the stimulator is obtained:*

- for unipolar model, by the thorax needle which can be broken thank to its pre-cut.
- for bipolar model, by the plugs which are available after cutting away the wire connection with the thorax needle.

Latex free.

**CARATTERISTICHE TECNICHE – TECHNICAL FEATURES**

NOME – NAME	MYOPACE TINP	
	UNIPOLARE - UNIPOLAR	BIPOLARE - BIPOLAR
MODELLO - MODEL		
REF	50050TINP	52050TINP
LUNGHEZZA UTILE – USABLE LENGTH	55 cm	
AGO TORACICO – THORAX NEEDLE	Ø1.0 mm, lungh. 63 mm, dritto, pretagliato Ø 1.0 mm, length 63 mm, straight, pre-cut	Ø 0.9 mm, lungh. 90 mm, dritto Ø 0.9 mm, length 90 mm, straight
AGO CARDIACO – HEART NEEDLE	Ø 0,50 mm, lunghezza 13 mm, curvo (3/8 cerchio) Ø 0,50 mm, length 13 mm, curved (3/8 circle)	
NUMERO DI POLI – NUMBER OF POLES	1	2
Ø FILO CONDUTTORE – CONDUCTOR Ø	0,20 mm	
MATERIALI FILO CONDUTTORE CONDUCTOR MATERIAL	Acciaio inossidabile – Stainless Steel	
CORPO FILO (ISOLAMENTO) – WIRE INSULATION	PE	
COLORE ISOLAMENTO – INSULATION COLOUR	Blu - Blue	Bianco/Blu – White/Blue
DIMENSIONE ESTERNA FILO – OUTER DIMENSION OF WIRE	Ø 0,45 mm	0,45 x 0,90 mm
SUP. ELETTRODICA – ELECTRODE AREA	6,3 mm <sup>2</sup>	
PARTE ATTIVA ELETTRODO ACTIVE ELECTRODE SHAPE	Dritto – Straight	
RESISTENZA – RESISTANCE	< 16 Ω	
METODO FISSAGGIO – HOLDING METHOD	Barbe di tenuta in PE – Holding tines in PE	
CONNESSIONE ALLO STIMOLATORE CONNECTION TO STIMULATOR	Ago toracico troncato fornito di protezione in PVC (grado medicale) Cut away needle with PVC (medical grade) protection	Spinotti Ø 1.0 mm, lunghezza 22 mm con protezione in PVC (grado medicale) Ø1mm, length 22m plugs, with PVC (medical grade) protection
CONFORMITÀ ALLA NORMATIVA COMPLIANCE TO STANDARDS	Direttiva 93/42/CEE (D.L. 46/97). Dispositivo in classe III Directive 93/42/EEC. Class III device	

**CONFEZIONAMENTO – PACKAGING**

STERILIZZAZIONE – STERILIZATION	Ossido di etilene ( ETO ) – ETO gas
CONFEZIONE PRIMARIA – PRIMARY PACKAGING	Busta interna in PE contenente elettrodo su supporto in carta + busta esterna in carta-PE termosaldada Internal pouch in PE containing one electrode on paper support + external thermosealed pouch in paper-PE
CONFEZIONE DI VENDITA – SALE PACKING	25 unità per scatola – 25 units per box
IMMAGAZZINAMENTO – STORAGE	Temperatura: 0°C + +50°C – Umidità relativa: 10% + 90% Temperature: 0°C + +50°C – Relative Humidity: 10% + 90%
SCADENZA – EXPIRY	36 mesi dalla data di produzione riportata sulla confezione 36 months from production date printed on packing

**ACCESSORI – ACCESSORIES**

REF.	50010
DESCRIZIONE – DESCRIPTION	Adattatore MYOCONNECTOR – MYOCONNECTOR adaptor
Ø CONNETTORE – PIN Ø	2 mm
CONFEZIONE PRIMARIA – PRIMARY PACKAGING	Busta interna in PE + busta esterna in carta-PE termosaldada Internal pouch in PE + external thermosealed pouch in paper-PE

52501073BR4H